

le

# PLESSIS

[www.leplessistrevise.fr](http://www.leplessistrevise.fr)

N° 55 - Mai 2014

magazine

**JOURNÉE DE L'EUROPE**  
**Les élèves**  
**rendent hommage**  
**à Robert Schuman**



**Plus belle ma ville** ▶ P 6-9

Le seul magasin Super U  
dans le 94 à vous proposer  
vos courses en ligne !



Du lundi au samedi  
8 h 30 à 20 h 30  
Le dimanche  
9 h 00 à 13 h 00

Vos courses par Internet  
Livraison à domicile  
Photocopie  
Photomaton

8 avenue Ardouin  
94420 Le Plessis-Tréville  
Tél : 01 45 76 66 61



**FAITE VOS COURSES  
L'ESPRIT LIBRE !**  
Commandez en ligne  
sur [www.coursesu.com](http://www.coursesu.com)  
**RETRAIT EN MAGASIN  
ou LIVRAISON À DOMICILE**

*à bientôt chez*

**SUPER U**

**magic**  
FORM

VOTRE SALLE DE REMISE EN FORME  
OUVERT 7J/7 ALL INCLUSIVE

Pour seulement

29,90 €/mois

27 avenue du Général de Gaulle  
94420 Le Plessis Tréville - 01 45 94 46 60  
[www.magicform-plessistrevise.fr](http://www.magicform-plessistrevise.fr)  
f magicform.leplessistrevise



**VETU**  
et fils

Meubles et Salons Traditionnels  
Tapissier - Décorateur



Meuble et salon de style et contemporain, cuir ou tissu  
Espace literie **TRECA** et **BULTEX**

Restauration et relookage de vos sièges et meubles  
Voilages, doubles rideaux, stores...

Showroom  
sur 350 m<sup>2</sup>



Conseil à  
domicile

OUVERT : du mardi au samedi  
de 10 à 12h30 et de 14h à 19h [www.meubles-vetu.fr](http://www.meubles-vetu.fr)  
1 à 3 av. André Rouy - angle 2 rue des Mousquetaires  
(entre la gare de Villiers et Le Plessis Tréville)  
94420 Le Plessis Tréville

Tél. : 01 45 76 31 82

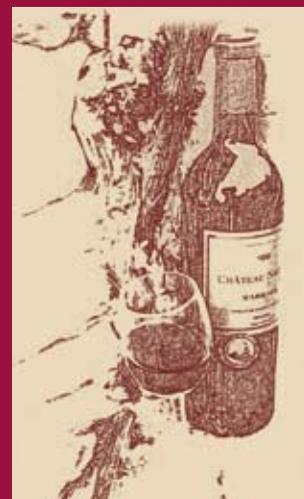
**DISTRILLOT**

VENTE ET DESTOCKAGE DE VINS  
SAISIE - DOUANE - LIQUIDATION-ENCHÈRE

Gros et  
1/2 Gros

Vente  
aux  
particuliers

LE SAMEDI



TÉL : 09 81 99 09 49

36, avenue Clément Ader - Z.A de Ponroy  
94420 Le Plessis-Tréville



**A** une période où morosité rime avec frilosité il m'a paru important que les habituelles festivités marquant le début de l'été soient développées et renforcées.

Le mois de juin est traditionnellement celui des animations de fin d'année scolaire.

Le cru 2014 n'échappera pas à la tradition avec les kermesses et spectacles organisés par nos écoles maternelles et élémentaires.

Autour du concert des BB Brunes, les différents ateliers culturels de l'ARAP (aquarelle, arts plastiques, céramique, peinture, sculpture, théâtre) et l'école de musique nous proposeront des présentations de leurs travaux tout au long de ce mois festif.

Le 1er juin sera l'occasion pour chacun, sportif ou non, de venir assister aux 10 km du Plessis organisés par l'USIPT et de passer un agréable dimanche entouré de sportifs ou d'amis.

Dès le 12 juin, il sera proposé à l'Espace Philippe de Dieuleveult la retransmission sur écran géant de certains matches de la Coupe du monde.

En effet, grâce à l'APICR et en partenariat avec le Club Robert Schuman, il vous sera offert de suivre le match d'ouverture de la compétition, les matches de l'Equipe de France, et ceux du Portugal et de l'Allemagne, pays de 2 de nos 3 villes jumelées, la Pologne n'étant pas

qualifiée. Ces retransmissions, qui déborderont sur le mois de juillet, seront l'occasion de resserrer plus encore les liens privilégiés qui nous unissent à nos villes jumelles.

Nous profiterons en outre que le 21 juin est un samedi pour vous proposer une Fête de la Musique inédite. Elle se déroulera de 11 à 23 heures à différents endroits de la ville, sous le kiosque du marché, devant certains bâtiments municipaux et dans certains parcs publics. Une fanfare se déplacera entre ces différents points et viendra à votre rencontre en animant les avenues.

Pour achever la journée en musique, avant le traditionnel feu d'artifice qui punctura cette journée, un percussionniste accompagnera la retraite aux flambeaux du centre-ville vers l'avenue Albert-Camus.

Enfin, le mois s'achèvera par 2 derniers temps forts ; le 5<sup>ème</sup> tournoi de pétanque organisé par l'OMS le 28 juin et, les repas de quartiers qui auront lieu le dimanche 29 juin et auxquels vous êtes de plus en plus nombreux à participer.

Jean-Marie Hasquenoph, maire-adjoint délégué à la Culture, Joël Ricciarelli, conseiller municipal chargé de l'animation dans la ville et Didier Berhault, conseiller municipal délégué à la vie associative seront donc à la manœuvre tout au long de ce mois de juin. Qu'ils en soient ici remerciés.

Tous ces moments festifs, qui seront naturellement annoncés au fil de l'eau sur les journaux électroniques et sur la page Facebook Le Plessis Trévisé, offriront aux Plessiens l'occasion de se retrouver et pour moi celle du plaisir de vous rencontrer.

A bientôt,

Votre Maire,

Vice-Président de la Communauté d'Agglomération  
du Haut-Val de Marne



**BULLETIN D'INFORMATIONS MUNICIPALES**

• Directeur de la publication (sauf rubrique « Tribune libre ») : Didier DOUSSET • Rédaction : Benjamin AUBINEAU • Opérateur PAO : Régis BOCCIARELLI • Webmaster : Arnaud FERRIER • Directeur Artistique : Jacques COLON • PHOTO • Crédit photos : Photos couverture Augustin DETIENNE - Service Communication • Photos D.R • Rédaction-Édition-Abonnement-Publicité : Service Communication-Régie publicitaire Service Communication 36, avenue Ardouin - 94420 Le Plessis-Trévisé Tél. : 01 49 62 25 25 - Fax : 01 49 62 25 00 • E-mail : com@leplessistrevise.fr • Impression : Imprimerie Moderne de Chennevières 94370 Sucy-en-Brie Tél. : 01 45 90 72 72 - Tirage : 9 000 exemplaires - Imprimé sur papier aux normes FSC-PEFC avec des encres végétales - Dépôt légal à la date de parution

## Fibre optique

# Plus de 50% des habitations éligibles

Le déploiement de la fibre optique sous la voirie communale se poursuit à un rythme soutenu malgré de nombreuses casses sur les réseaux et les dégradations d'armoires. Les armoires de rue dans la 3ème et dernière zone sont installées depuis quelques semaines. Fin 2014, le déploiement de la fibre sous voirie sera achevé. Cela ne signifie pas pour autant que l'ensemble des habitations sera éligible, l'étape suivante étant le raccordement des habitations (immeubles collectifs et pavillons) à ce réseau de rue. Près de 5000 logements, soit 52% des habitations, peuvent d'ores et déjà bénéficier de la fibre. L'objectif de 80% de logements raccordables d'ici la fin de l'année devrait être dépassé.



DEUX BONNES NOUVELLES RÉCENTES sont venues conforter cet objectif. La première concerne les raccordements en aérien. Après études, ceux-ci vont pouvoir débuter, les sociétés Orange et ERDF s'étant enfin entendues pour l'utilisation par Orange des poteaux ERDF pour le passage de la fibre.

La seconde concerne le déploiement de la fibre chez les bailleurs sociaux. Les études ont enfin pu débuter chez ceux d'entre eux qui ont tardé à désigner un opérateur d'immeuble. La Ville s'active afin d'accélérer les procédures pour les immeubles dans lesquelles aucune étude n'a été encore engagée.



## ► Chemin piétonnier Prêt pour l'été

Joggers, cyclistes, promeneurs, les travaux du chemin piétonnier sont terminés et offrent un parcours de qualité. En effet, les intempéries avaient fortement endommagé le chemin. Des travaux ont donc été réalisés pour la sécurité et le confort de

tous. Après une 1<sup>ère</sup> phase concernant le chemin de Gournay entre les avenues Jolly et Lefevre, le chemin de Villiers entre les avenues Saint Pierre et Combault a revêtu un tapis de grave ciment.

# Permis piétons Pour la sécurité des enfants



Parmi les nombreuses opérations de prévention organisées par la Police Municipale (sécurité deux roues, prévention arnaques auprès des aînés...), le permis piétons est un rendez-vous important. En effet, grâce à cette action initiée en 2013, environ 230 enfants sont sensibilisés chaque année aux dangers de la route et aux réflexes élémentaires pour les piétons. Du 20 au 26 mai, deux policiers municipaux sont intervenus dans toutes les classes de CE2 pour délivrer une formation de manière ludique, indispensable pour leur sécurité. Le « Permis piéton pour les enfants » est une initiative nationale de prévention du

risque piéton chez les enfants de 8/9 ans dans les écoles. Par des mises en situation et un jeu de questions-réponses, le « Permis piéton pour les enfants » enseigne au-delà des règles de circulation piétonne, le sens de la responsabilité individuelle, grâce à un ensemble de précautions, de réflexes et d'astuces supplémentaires permettant aux enfants d'assurer leur propre sécurité. « Pendant 1h15, après un travail important des enseignants effectué en amont, nous listons tous les risques et les attitudes à adopter en tant que piéton. Des règles de sécurité élémentaires qui sont très vite assimilées par les enfants grâce aux vidéos ludiques que



nous leur proposons » précise David Djebbari, chef de la Police Municipale. Chaque formation commence par un film. Celui-ci permet à la fois de prévenir des dangers grâce à des conseils donnés par des experts de la prudence piétonne mais également de porter un autre regard sur les personnes handicapées. Après la présentation, les élèves doivent « passer leur permis » en répondant à une dizaine de questions. Les enfants retrouveront les policiers municipaux à la fin du mois de juin pour la remise des permis. En attendant, ils ont déjà les réflexes utiles du piéton. Pour en savoir plus sur le permis piéton rendez-vous sur [www.permispieton.com](http://www.permispieton.com)

**OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES**

Du 1<sup>er</sup> JANVIER au 31 DÉCEMBRE

**Vous partez en vacances ?**  
La police municipale, met en place ce service gratuit toute l'année. Prévenez-la de votre départ.

Le Plessis-Tréville

## Quatre policiers décorés !



Didier Douset et les policiers décorés

## Infos, conseils ?

**Police Municipale**

36, av Arduin  
01 49 62 25 55



Le mercredi 14 mai, en présence de Didier Douset, Thierry Leleu, Préfet du Val-de-Marne, a décoré quatre agents de la police municipale de la médaille des actes de courage et de dévouement pour avoir sauvé la vie d'un Plesséen. Le 22 juin dernier, alors que son appartement était la proie des flammes, les quatre policiers sont intervenus pour sauver la vie du propriétaire en passant par le balcon. Félicitations aux médaillés ainsi qu'à leurs collègues qui les accompagnaient lors de cette intervention.

# Espaces verts Plus belle m

**U**N cadre de vie agréable repose sur un développement urbain harmonieux et maîtrisé et des espaces verts de qualité. C'est cet équilibre qui confère au Plessis-Trévisé son caractère attractif et apaisé. ▶

DOSSIER

*La période des plantations a débuté pour le service «Espaces Verts» pour une ville plus belle et accueillante.*

# a Ville



Dans les serres, on prépare les plants depuis 8 mois

**C**ONÇU en 1990, le « plan vert » s'attache à préserver un équilibre entre une urbanisation nécessaire et une couverture verte non moins indispensable.

Chaque année des crédits importants sont consacrés à la création et à l'entretien des espaces verts. 30 agents communaux s'emploient quotidiennement à nettoyer et à embellir la commune notamment grâce à un plan de fleurissement très étudié. Depuis 1972, la ville a fait le choix de produire les fleurs qui ornent ses parcs et jardins. Les premières serres municipales étaient situées derrière l'hôtel de ville.

En 1992, la ville a décidé de construire une nouvelle serre, avenue Alphonisine. « Economiquement, c'est intéressant. Contrairement à d'autres villes, nous avons conservé cet outil. Nous avons amélioré la qualité de nos productions. Cela nous permet ainsi de répondre à une demande toujours croissante de massifs fleuris. Enfin les serres sont un outil pédagogique magnifique pour les Plesséens (écoles, associations, aînés) que nous accueillons toujours avec plaisir pour une visite ou un conseil » précise Lise, responsable des serres.

## 150 000 plants produits dans les serres municipales chaque année



Depuis quelques semaines, les Plesséens peuvent apprécier le fleurissement des parcs, avenues et ronds-points. Des réalisations conçues plusieurs mois auparavant. En effet, chaque année en novembre (pour les plants d'été) et en juin (pour ceux d'hiver), Marc Guillou, responsable du service, et Lise sélectionnent les graines qui donneront les plants souhaités pour l'ornement des différents massifs agrémentant l'espace public. Un choix déterminé par « la beauté et la couleur des plantes. Nous recherchons le meilleur mariage entre toutes pour constituer des aménagements et massifs de qualité. Et depuis le temps, nous savons quelles variétés sont appréciées des Plesséens » souligne Lise. Ainsi, pendant les 8 mois qui séparent le plan de fleurissement de la plantation,



**Un parvis fleuri pour un centre-ville agréable**

l'équipe des serres (4 personnes) contrôle scrupuleusement la pousse des plants. « Nous préparons les plans d'aménagement en octobre, nous semons dans les serres dès janvier et ensuite nous veillons à ce que les plants grandissent correctement pour qu'ils soient prêts au moment de la plantation en mai. Cela demande beaucoup d'attention et de sérieux car les plantes ne doivent pas éclore trop tôt ni trop tard ». Une fois les plants arrivés à terme, vient la phase « plantations ».

### Décoration florale lors du 4<sup>ème</sup> Salon des Métiers d'Art



## Un plan d'aménagement et de fleurissement étudié

Les plantations sont réalisées à partir de la mi-mai, « toujours après les saints de glace qui sont les derniers jours d'éventuelles gelées ». Trois semaines durant lesquelles les dizaines de ronds-points, avenues et jardins de la ville vont revêtir les « habits » d'été. Un travail colossal que certains ne respectent pas au grand dam des équipes : « Il nous arrive de refaire les massifs quelques jours après l'avoir réalisé car certains ont arraché les plants ou piétiné les plantations. Tout cela sans compter les incivilités comme les déjections canines sur les pelouses ou massifs d'arbustes... C'est assez regrettable car nous travaillons pour que les Plesséens

soient contents et fiers du fleurissement de leur ville » déplore Olivier Gatti, responsable de l'équipe en charge des plantations.

Toute la production florale des serres n'est pas uniquement utilisée pour les espaces verts communaux. De nombreuses plantes agrémentent les manifestations municipales ou associatives. Ainsi, lors d'événements comme tout dernièrement le Salon des Métiers d'Arts, le service production florale assure également la décoration des lieux. « C'est un autre aspect tout aussi plaisant de notre travail. Pour un gros événement comme ce salon, nous sommes une équipe de 5 pour mettre en valeur les lieux et créer une ambiance propice à enthousiasmer les visiteurs » s'enthousiasme Lise. Occasionnellement, des plantes sont offertes, par exemple aux



- 30 ha de forêt régionale
- 10 ha de parcs et jardins municipaux
- 5 ha de massifs d'arbustes
- 2 500 m<sup>2</sup> de massifs fleuris
- 20 ha d'espaces verts d'accompagnement
- 25 m<sup>2</sup> d'espaces verts/habitant
- 150 000 plants produits en serre/an

## BUDGET DES ESPACES VERTS 2014

Dépenses de fonctionnement :  
1,3 million d'euros  
Dépenses d'investissements :  
297 000 euros

enfants pour la fête des mères. Enfin la direction des parcs et jardins comporte un 3<sup>ème</sup> service (3 personnes) spécifiquement en charge de l'entretien des terrains et espaces verts du complexe Louison Bobet qui compte, outre les espaces engazonnés pour la partie football, près de 30 000 arbres et arbustes à tailler et entretenir.

## Le complexe Louison Bobet compte près de 30 000 arbres et arbustes

Pour mener à bien toutes ces missions, le service compte sur une équipe de professionnels comme l'atteste Marc Guillou, le chef de service : « Pour assurer une production florale de bout en bout, il faut une équipe professionnelle avec un



réel savoir-faire. Si aujourd'hui beaucoup de villes optent pour des prestataires extérieurs, c'est aussi parce qu'ils n'ont pas suffisamment de techniciens pour produire en interne. Pour la plupart, nous sommes là depuis des années et nous avons l'habitude de travailler ensemble pour rendre la ville agréable visuellement de manière à ce que chacun s'y sente bien. C'est notre objectif premier. » C'est d'ailleurs ce sérieux et cette

**25 m<sup>2</sup>  
d'espaces verts  
par habitant**

compétence des 30 membres de l'équipe qui a permis à la ville de rejoindre le club très fermé de la centaine de communes décorées de la 3<sup>ème</sup> fleur au concours régional des villes fleuries.

## Plessis, ville fleurie

C'est entre autres avec cet objectif que, main verte ou pas, vous êtes chaque année très nombreux à fleurir votre jardin, votre terrasse ou votre balcon. Nous vous proposons cette année de joindre l'utile à l'agréable en participant au concours des villes fleuries. Rien de plus facile pour aider

d'une part Le Plessis-Trévisé à conquérir une 4<sup>ème</sup> fleur et pour tenter par ailleurs de gagner l'un des nombreux lots mis en jeu par la Municipalité. Après avoir rempli le bulletin ci-dessous ou vous être inscrit en ligne sur notre site [www.leplessistrevisé.fr](http://www.leplessistrevisé.fr) il vous suffira de nous faire parvenir les plus

belles photos de vos jardin, massifs et autres balcons. Si vous n'avez pas la possibilité de prendre vous-même les photos, notre photographe se fera un plaisir de venir immortaliser vos plantations. Ces photos seront ensuite mises en ligne sur la page Facebook Le Plessis-Trévisé afin d'être notées

par les internautes. La note sera complétée par celle d'un jury officiel et les prix seront décernés pour chaque catégorie (jardins, balcons, résidences et commerces) aux plus belles réalisations florales !  
**RELEVONS ENSEMBLE LE DÉFI DE LA 4<sup>ème</sup> FLEUR, inscrivez-vous vite !**



## CONCOURS PLESSIS VILLE FLEURIE dans le cadre du concours des Villes fleuries

**COUPON-RÉPONSE** à déposer à l'accueil de la mairie ou à renvoyer à : Mairie - Concours Plessis Ville Fleurie  
36 avenue Ardouin - 94420 Le Plessis-Trévisé - **DATE LIMITE D'ENVOI DES PHOTOS : 31 AOÛT 2014**  
(photos en Haute Définition non compressées à envoyer à l'adresse suivante : [concoursfleuries@gmail.com](mailto:concoursfleuries@gmail.com))

Madame ou Monsieur : .....

Demeurant : .....

s'inscrit dans la catégorie suivante :  Balcons fleuris  Résidences fleuries  
 Jardins fleuris (visibles de la rue)  Commerces fleuries

# L'Europe au cœur

**Le 9 mai dernier, à l'occasion de la Journée de l'Europe, les Plesséens étaient venus en nombre pour célébrer le 64<sup>ème</sup> anniversaire de la déclaration de Robert Schuman sur la Place qui porte son nom.**



*Didier Dousset a réaffirmé son attachement à l'Europe*

**200** ENFANTS étaient présents parmi les Plesséens

attachés à l'idéal européen. Entouré de nombreux élus, Didier Dousset s'est déclaré fier « d'appartenir à la famille politique des Pères Fondateurs de l'Europe ». Plus que jamais, en cette année d'élections européennes « il est important de comprendre les bienfaits de l'Europe » a-t-il souligné. En premier lieu bien sûr la paix qui s'est instaurée depuis plus de 60 ans sur le vieux Continent : « jamais dans l'Histoire, l'Europe n'a connu de période aussi longue sans conflit. L'Europe, c'est donc la Paix, mais pas que... » Fervent défenseur de l'unité européenne, Didier Dousset a tenu à

## ÉTATS MEMBRES DE L'UNION EUROPÉENNE :

**Allemagne, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, l'Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République Tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Slovaquie, Slovénie et la Suède.**





**Les enfants lisent  
la Déclaration de  
Robert Schuman**

rappeler que « plutôt que d'un retour en arrière, l'Europe a besoin d'avenir. Ne pas se recroqueviller sur nous-mêmes mais plutôt trouver les solutions pour avancer. A ceux qui disent que l'Europe ne sert à rien, je veux juste répondre qu'à l'échelle de l'Humanité, ses 64 ans d'existence sont bien peu et que, durant une si courte période, l'Europe a déjà fait beaucoup pour les populations qui la composent ». L'intervention s'est achevée par un message à destination des enfants présents qui avaient lu une partie de la déclaration de Robert Schuman :

« L'Europe, je vous le confirme les enfants, est un atout considérable pour vous. Vive l'Europe ! »



**«L'Europe a  
besoin d'avenir...  
elle a déjà fait  
beaucoup pour les  
populations qui  
la composent»**



## L'Europe... c'est aussi les jumelages

«L'Europe, l'Europe...» et sautez comme des cabris, ainsi plaisantait le Général de Gaulle ! On a beau dire, mais si nous avons la paix chez nous et autour de nous aujourd'hui, c'est bien, en partie, grâce à l'Europe qui sait désormais s'entendre. Nos livres d'histoire sont pleins de guerres entre peuples européens, naguère ennemis, à présent amis. Regardons nos livres de géographie, nos atlas, nos cartes routières : la France n'est pas une île. Telle est bien la réalité et du temps et des lieux : la France est la France, parce qu'elle est européenne ; et l'Europe est l'Europe, parce qu'elle est marquée du génie français associé aux autres peuples. Bien des faits le démontrent ici, chez nous, au Plessis-Trévisé. Ne veulent-ils pas la paix en Europe ces deux cents enfants plessiens des écoles élémentaires qui, le 9 mai dernier, se sont retrouvés place Robert Schuman pour la journée de l'Europe ? Ne donnent-ils pas bénévolement de leur temps et de leur talent ces cinquante adhérents plessiens du Club Robert-Schuman qui cultivent nos liens amicaux avec nos villes jumelées ? Stop aux discours creux ! Du réalisme, même si les récentes élections européennes peuvent nous laisser un petit goût d'amertume. Héritiers de l'Europe, nous en sommes aussi les porteurs d'avenir.

**Monique Maréchal**  
Présidente du Club Robert Schuman

## ► Jumelage La Municipalité chaleureusement reçue à Wagrowiec

Dans le cadre des échanges entre villes jumelées, Didier Dousset et Marie-José Orfao, conseillère municipale déléguée aux relations avec les associations des villes jumelées, ont répondu à l'invitation de nos amis polonais. Le week-end du 1<sup>er</sup> mai, Wagrowiec célébrait ses 10 ans de jumelage avec leurs villes jumelées allemandes et russes.



Au centre, Stanisław Wilczyński, Maire de Wagrowiec

### POURQUOI NE PAS DÉCOUVRIR NOS 3 VILLES JUMELÉES ET PROFITER DE LEUR CHARME POUR CET ÉTÉ ?

**A Burladingen, vous trouverez le calme, les paysages adoucis.** La région de Burladingen offre la possibilité de randonnées dans les magnifiques forêts avoisinantes, mais aussi la découverte de châteaux (le château de Hohenzollern à quelques kilomètres de Burladingen est l'un des plus visités d'Allemagne) de villes et villages qui ne manquent pas de charme.

**Wagrowiec en Pologne, à 50 km au nord de Poznan est au bord du lac Durowo.** Sur le lac se pratiquent de nombreuses activités nautiques. A Wagrowiec, vous ne pouvez pas passer à côté du croisement des deux rivières, la Velna et la Nielba, phénomène unique en Europe (seules 10% des eaux de chacune des rivières se mélangent). Les forêts offrent aux touristes la possibilité de promenades.

De nombreux membres de la communauté portugaise plessienne sont originaires d'Ourém au Portugal (ville jumelée avec le Plessis depuis 1992) ou de sa région. La vieille ville d'Ourém est un village fortifié sur une colline qui domine maintenant la nouvelle ville Vila Nova de Ourém. Le château, chef-d'œuvre de l'architecture médiévale surplombe toute la région. Ourém, gère Fatima, dont le sanctuaire Notre Dame de Fatima attire des milliers de pèlerins chaque année. Non loin de là, se trouvent des empreintes de dinosaures et des traces de quelques-uns des plus grands animaux terrestres les plus connus qui sont classées Monuments Naturels.



## Marché : une place mieux organisée et plus accueillante

**L**E 17 mai dernier, les habitués ont pu remarquer que le marché adoptait un nouveau visage. Les étals situés sur l'esplanade du 7 juillet 1899 ont été réorganisés pour accueillir de nouveaux commerçants, complémentaires de ceux existants. Sans bouleverser les habitudes de la clientèle, le marché offre une plus grande variété de produits mais toujours la même qualité et convivialité.

Déjà très apprécié et réputé au-delà de la Commune, le marché du Plessis propose désormais de nouveaux produits (traiteur antillais, pâtisserie, spécialités régionales...). Il est un marché de « commerce de bouche » de qualité. A l'occasion de la Grande Quinzaine des Marchés, 2 000 euros en bons d'achats de 5 euros étaient à gagner les samedis 17 et 24 mai. Attention, ces bons d'achat acceptés par tous les commerçants du marché sont valables jusqu'au 7 juin 2014.



# 4<sup>ème</sup> Salon des Métiers d'Art Du talent et de l'excellence



**Les 87 exposants sélectionnés ont une nouvelle fois fait sensation. Par leurs talents, leurs créations et leurs démonstrations, ils ont conquis les 3200 visiteurs qui pour la plupart ont redécouvert ces métiers oubliés, héritiers de la grande tradition artisanale française.**

**D**IMANCHE 19 H, le salon ferme ses portes. Malgré le week-end ensoleillé qui donnait un avant-goût d'été, il a attiré plus de 3 200 visiteurs. Mais la légère baisse de la fréquentation par rapport à l'année dernière n'a pas entamé l'enthousiasme des exposants à l'heure du bilan : « *comme chaque année, l'organisation était impeccable. Tout est fait pour mettre en valeur les artisans d'art et c'est un plaisir* » souligne un exposant qui participait pour la 3<sup>ème</sup> fois.

## Des visiteurs comblés

Cette année, les exposants étaient encore plus nombreux. Victime de son succès le Salon des Métiers d'Art a accueilli 87 exposants dans l'Espace Carlier mais aussi sur le parvis. « *Nous avions énormément de demandes mais nous ne pouvions pas faire plus. Pour des raisons de sécurité d'abord mais aussi pour permettre à chacun de mettre en valeur son travail et ses œuvres, chaque artisan doit avoir un espace suffisant. Nous avons toujours privilégié la qualité à la quantité* » précise Michèle Verrier, organisatrice du salon.

Une nouvelle fois, les visiteurs ont pu contempler le travail et le talent de ces artisans. Grâce à de nombreuses démonstrations, ils ont pu entrevoir quelques secrets de fabrication et admirer :

« *Je reviens chaque année et je découvre avec toujours autant de plaisir ces métiers*

**Michèle Verrier, organisatrice du salon, Didier Dousset, Monique Guermontprez, conseillère municipale chargée du Commerce et de l'Artisanat et Jean-Louis Maitre, président de la chambre de métiers et d'artisanat lors de l'inauguration du salon.**

*d'antan que j'ai, pour certains, connu et qui sont aujourd'hui malheureusement un peu oubliés. Heureusement ce salon me donne l'occasion de voir de magnifiques objets, parfois originaux. Et il est difficile de ne pas avoir un coup de cœur. Je trouve même que le salon est encore monté en qualité cette année* » note une visiteuse. 50% des visiteurs étaient des Plesséens, 18% venaient des villes de la Communauté d'Agglomération, 12% d'autres villes du Département ; 20% n'habitaient pas le Val-de-Marne. Preuve de la renommée grandissante du Salon dans la Région. Visiteurs comme exposants n'ont pas manqué de noter leurs appréciations sur le livre d'or du Salon. Et l'immense majorité attend avec impatience la prochaine édition.

**Merci à nos partenaires :** la Communauté du Haut Val de Marne, la Chambre de Métiers et de l'Artisanat, les Ateliers d'Art de France, les Meilleurs Ouvriers de France, le Conseil Général du Val de Marne, l'Institut National des métiers d'Art, la Caisse d'Epargne, la Bred, Truffaut (cc. Les Armoiries), le lycée Jacques Brel de Choisy le Roi, le lycée Champlain, le collège Albert Camus.



Philippe Lambert  
et ses créations  
d'objets d'art  
et de bijoux



ABC Jeux, fabricant  
de jeux anciens



Au toqué du Tic Tac,  
restaurateur d'horlogerie ancienne



Veronika Hebert, une artisan d'art venue  
de Burladingen notre ville jumelée



Michèle Verrier,  
organisatrice du salon  
avec Ina Georgeta  
Statescu invitée d'honneur



Florence  
Labadie,  
doreuse

## PRIX COUP DE CŒUR DU SALON **JSD MAROQUINIER (Denis Sadet)**



Son talent, son travail de précision et ses créations colorées ont emporté les suffrages des visiteurs. Grâce à sa maroquinerie (sacs à main, pochettes...) aux couleurs estivales, Denis Sadet, venu de Savigny en Revermont, en Saône et Loire, a reçu le prix coup de cœur du salon.



Défilé de mode  
présenté par  
Arkiss Couture

► **Commémoration  
du 8 mai 1945**

## Le prix de la Liberté

Recueillement au  
cimetière communal



Didier Dousset  
et Max Locussol,  
Président de  
l'Association des Anciens  
Combattants  
en tête de cortège



**74<sup>ÈME</sup> ANNIVERSAIRE  
DE L'APPEL  
DU 18 JUIN 1940  
MERCREDI 18 JUIN**  
RDV à 18 heures  
Place de Verdun

Le 8 mai 1945, après 5 ans de guerre, de souffrance et de barbarie, la France et le monde entier apprenaient officiellement la capitulation du régime nazi. Pour fêter le 69<sup>ème</sup> anniversaire de cette date historique et la fin de

la guerre, de nombreux Plesséens, les associations d'anciens combattants, le Conseil municipal et de nombreux enfants se sont rassemblés place de Verdun pour honorer les victimes de la guerre.

Ils ont témoigné leur reconnaissance éternelle à tous les soldats tombés au combat ainsi qu'aux civils qui ont péri lors de ces années de guerre. Dans son discours, Didier Dousset a rappelé « *les horreurs de*

*ce conflit* » avant d'insister sur « *le primordial devoir de mémoire* » que chacun d'entre nous doit entretenir pour que ne soit jamais oubliée cette période tragique de l'Histoire.



## ► Loisiris

### L'aventure en Ile-de-France

Cette nouvelle édition du Rallye Loisiris a permis aux participants de partager, sous un généreux soleil et dans la bonne humeur, une journée conviviale de découverte de beaux villages Seine et Marnais, de jeux et d'énigmes à résoudre.

Cette année une équipe Franco-Québécoise a même rejoint la quinzaine d'équipages engagée dans le rallye.



Photo de famille de l'association Loisiris devant le château des Dames au Châtelet-en-Brie



## ► Résidence Prince de Conti Un moment convivial entre résidents

Jeudi 15 mai, les résidents ont profité du soleil et du magnifique cadre de Conti pour leur traditionnel barbecue de printemps. Une belle après-midi au cours de laquelle la bonne humeur était présente. A cette

occasion, ils ont fêté les 102 ans de Lucette Girard (en médaillon). Didier Dousset a partagé le déjeuner. Jean-Jacques Jégou, est venu faire une visite amicale et féliciter Madame Girard.

## JOURNÉES PORTES OUVERTES



**ÉCOLE DE MUSIQUE CÉSAR FRANCK**  
31-33 avenue Bertrand



**MERCREDI 25**  
**ET SAMEDI 28**  
**JUIN**

**10h - 17h**

AUDITIONS  
TOUTE LA JOURNÉE  
POSSIBILITÉ  
D'ASSISTER AU COURS  
PRÉSENTATION  
D'INSTRUMENTS

PARTAGER SA PASSION !



## LES ATELIERS THÉÂTRE DE L'ARAP FONT LEUR SHOW !

**MARDI 10 JUIN à 20h00**

**3 €**

Les élèves de théâtre de l'ARAP se produiront sur la scène de l'Espace Paul Valéry. Vous découvrirez un mélange de textes aux titres évocateurs : «LE PETIT CHAPERON ROUGE», «LES CONTES DÉFAITS», «LE PROCÈS DU LOUP», «KNOCK». Ils nous offrent le travail de toute une année et nous proposent une

approche théâtrale ludique et joyeuse. Les adolescents poursuivront la soirée par un spectacle d'improvisations. Deux équipes s'affronteront autour de thèmes proposés par les spectateurs, avec pour seule compétition, celle de donner le meilleur d'eux-mêmes dans un esprit de coopération et de plaisir du jeu.

**SAMEDI 28 JUIN à 18h30**

**3 €**

Le groupe des adultes nous propose des extraits de pièces issues du répertoire : «LES PRÉCIEUSES RIDICULES» de Molière, «MARIUS» de Pagnol, «LA CANTATRICE CHAUVÉ» d'Ionesco, «CYRANO DE BERGERAC» de Rostand, «UN MOT POUR UN

AUTRE» de Tardieu, mais également des extraits de spectacles de Sylvie Joly, des Vamps et même un poème de Baudelaire «L'ENNUI». Avec un programme aussi riche il y a peu de chance que nous sombrions dans la morosité.

## REPAS DE QUARTIER

**Dimanche 29 juin 2014**



Mise à disposition de tables et de chaises

**11<sup>e</sup> ÉDITION**

INSCRIPTIONS AVANT LE 23 JUIN  
dberhault@leplessisrevise.fr  
06 80 57 96 31

M. Mme .....  
Nombre de tables .....  
Nombre de chaises .....

Adresse .....

Réservation par mail en retournant ce coupon-réponse à l'Hôtel de ville - 36 avenue Ardouin

## LES GROUPES

### LA FANFARE BRASS DE PNEUS

"En dérapage contrôlé depuis un an, la Brass de Pneu pétarade à travers les artères embouteillées de la ville lumière, montant à 15 dans la dodoche, le pied au plancher et les coulisses à l'air. En voiture Simone, c'est toi qui conduis, c'est la rue qui résonne. Dans le réservoir ? Rock, électro, une pointe de ska avec un additif importé des balkans."

### LES ZAUTRES

Le groupe Les Zautres, emmené par le Plesséen Franck Fouquet propose un répertoire de rock mêlant des grands classiques du genre et des compositions originales. Ses membres sont des vétérans de scènes telles que le Café Campus (Montréal) et l'Alhambra (Paris).

### MASHIKUNA « LES AMIS »

Le groupe se consacre depuis plus de dix ans à la diffusion de la culture Quichua de l'Equateur. Il vous propose un voyage musical en Amérique Latine : salsa-cumbia-merengue-chachacha son cubain-Afro Equatorien et rap Latino.

# FÊTE DE LA MUSIQUE



### OCTUOR ET QUATUOR « SAXO VOCE »

Thibaut Canaval, professeur à l'école de musique, a créé en 2010 l'ensemble de saxophones « Saxo Voce » qui interprète différents genres musicaux : Jazz, Variété, Classique.

### THE BUDDIES

A l'initiative du Plesséen Dominique Thomas, ce duo (guitare et voix) sur une base batterie, basse et synthé propose un répertoire de reprises Pop/Rock/Soul de 1980 à nos jours (dont : U2, Police, Pink, Adèle, Jessie J, Téléphone, Radiohead et bien d'autres encore). Un répertoire d'une quarantaine de titres !

## PROGRAMME

**11h-12h30**

Kiosque du marché - Fanfare

**14h- 14h30**

Parc de Burladingen - Fanfare

**14h45-15h30**

Parvis médiathèque - Fanfare

**15h-16h**

Jardin de l'Abbé Pierre

Mashikuna

(Latine, Equatorienne,  
Amérindienne)

**15h30**

Parvis médiathèque

Chorale de l'école de musique  
César Franck

**15h30-16h00**

Parvis de l'Hôtel de Ville  
Fanfare

**15h50**

Parvis médiathèque

Saxo Voce

(Jazz, variété, classique)

**16h30-17h00**

Place du marché - Saxo Voce

**17h00-18h00**

Place du marché - Mashikuna

**18h00-19h00**

Place du marché - Saxo Voce

**19h00-20h00**

Place du marché - Les Zautres  
(Rock)

**20h30-21h15**

Place du marché - Saxo Voce

**20h30-22h30**

Avenue Ardouin - The Buddies  
(Pop rock)

**21h15-22h30**

Place du marché - Les Zautres  
(Rock)

**22h30-23h00**

Parc Burladingen - Saxo Voce

**22h00-23h00**

Espace Paul Valéry, place du  
marché et parc de Burladingen  
M<sup>E</sup> Z (Percussions)

accompagnera la retraite  
aux flambeaux organisée  
par l'association **CAP Avenir**

**23h00 - FEU D'ARTIFICE**

Tiré depuis Dieuleveult

# PHB se maintient e

**Samedi 17 mai, dans un Dieuleveult bondé, les joueurs de l'EPHB ont fêté comme il se doit leur maintien en Nationale 3. Cette ultime victoire (32-26) vient couronner la belle saison des Blancs et Bleus qui, malgré un passage à vide en février-mars, ont trouvé les ressources physiques et mentales pour glaner les derniers points nécessaires au maintien en Nationale 3 ! Ils terminent 7<sup>ème</sup> sur 12.**



**C**ETTE dernière rencontre de la saison à domicile ne revêtait pas d'enjeu sportif pour les Plesséens. En effet, en décrochant le match nul (30-30) la semaine précédente à Orléans, l'EPHB avait déjà assuré son maintien. Les joueurs se sont donc offerts une partie sans pression mais qu'ils désiraient quand même gagner pour offrir une dernière victoire à leur fidèle et précieux public !

Pour fêter ce maintien, les supporters étaient venus très nombreux et parmi eux Didier Dousset et une partie de son équipe municipale. Dans cette ambiance festive et familiale, l'EPHB

a livré un récital face à la Salamandre Saint-Doulchard avec notamment un intenable Salio Macadou auteur de 8 buts pour son dernier match avec l'EPHB.

Au coup de sifflet final, les joueurs ont longuement remercié le public et son groupe d'indéfectibles supporters, ceux qui viennent même en déplacement. Une communion sincère entre les joueurs, le staff, les membres du club et le public qui faisait plaisir à voir. Après une très belle saison, l'EPHB reste en Nationale 3 pour le plus grand plaisir de son entraîneur Bruno Benoist, que le Plessis Magazine a rencontré à l'issue de ce dernier match :

**Plessis Magazine :** *Terminer la saison par une fête comme celle-ci, c'est beau ?*

**Bruno Benoist :** Dans un Dieuleveult plein, avec une ambiance festive, c'est magnifique même ! On tenait à remporter ce match pour nos supporters. Je répète aux joueurs avant chaque match : « *on joue pour le club et le public* » car nous avons vraiment un public exceptionnel. Il y a le noyau d'inconditionnels qui viennent même aux déplacements mais aussi de nombreux Plesséens ont pris plaisir à venir nous voir. Pour nous, c'est une récompense. Il règne une ambiance familiale, conviviale et ce public nous pousse pendant 60 minutes à chaque fois, c'est exceptionnel. Certains de mes joueurs qui ont évolué en N1 m'ont dit qu'ils n'avaient jamais vu ça ! Il y a une véritable osmose entre le public et les joueurs.

# n N3



**P.M :** *La fin de saison fut difficile mais l'essentiel est là. L'EPHB reste en N3.*

**B.B :** Oui l'objectif est atteint. Ce ne fut pas facile mais nous le savions avant le début de la saison. Après un début compliqué, on s'est mis au niveau de la N3. On a été performant avant une nette baisse de régime en février-mars qui nous a rendu la fin de saison délicate. Sur les 5 derniers matchs, les joueurs ont senti le danger et se sont remobilisés pour accrocher ce maintien. On se sauve à l'avant dernière journée. On aurait pu faire mieux mais l'objectif est atteint. Pour une première saison en N3, c'est bien.

**P.M :** *Quels ont été vos atouts cette saison ?*

**B.B :** Une force collective et une solidarité entre tous les joueurs. On a eu des passages à vide à cause de multiples

blessures ou d'absences mais nous avons toujours gardé cet état d'esprit conquérant. Et puis nous avons toujours été soutenus par notre public. Je le répète mais c'est exceptionnel. Je suis au club depuis 9 ans et je suis heureux de l'évolution du club.

**P.M :** *Le groupe sera-t-il modifié la saison prochaine ?*

**B.B :** 70% de l'effectif sera là l'année prochaine. Il n'y aura pas de révolution. Certains arrêteront pour des raisons professionnelles ou familiales donc nous devons les remplacer. Je vais donc essayer de recruter 4 ou 5 joueurs de niveau N3 au moins et surtout qui auront l'esprit club et qui se fondront dans le groupe. C'est aussi essentiel que les qualités handballistiques pour moi. Et nous incorporerons quelques -18 ans prometteurs pour leur permettre d'évoluer et d'apprendre. C'est important



ce sont les futurs joueurs de l'équipe première.

# L'EPF recrute un parrain de prestige !



**École Plesséenne de Football DÉTECTIONS**  
SAISON 2014 - 2015

Dates de détections du Mercredi 30 Avril jusqu'au Mercredi 25 Juin  
Pièce d'identité obligatoire ou papier officiel d'identité

( 2005-2004 ) U11 : les Mercredis 13h45 / 16h  
( 2003-2002 ) U13 : les Lundis 17h45 / 20h - les Mercredis 15h45 / 18h  
( 2001-2000 ) U15 : les Mardis et Jeudis 17h45 / 20h  
( 1999 - 1998 ) U17 : les Mercredis et vendredis 17h45 / 20h  
( 1997 - 1996 - 1995 ) U19 : les Mercredis et vendredis 17h45 / 20h

Imprimer l'autorisation parentale sur la page Officiel Facebook   
<https://www.facebook.com/EcolePlesseenneDeFootball>

STADE LOUISON BOBET  
169 AVENUE MAURICE BERTEAUX 94420 LE PLESSIS-TREVISE  
Tél : 01 45 94 15 43 ou 01 45 76 60 98 / E-mail : [epf@leplessistrevise.fr](mailto:epf@leplessistrevise.fr)



BLAISE MATUIDI PARRAIN OFFICIEL EPF  
JOUEUR PROFESSIONNEL AU PSG ET EN ÉQUIPE DE FRANCE  
CONTACTER LE DIRECTEUR TECHNIQUE YASSINE ASKRI

NOS PARTENAIRES 

**T**OUS les amateurs de football l'auront reconnu. Blaise Matuidi, joueur du Paris Saint Germain et de l'équipe de France qui s'envolera vers le Brésil pour la Coupe du Monde, a accepté de devenir le parrain de l'École Plesséenne de Football. « C'est une chance énorme pour notre école de football » s'enthousiasme Yassine Askri, le directeur. « Blaise Matuidi est non seulement un très grand joueur mais aussi un grand monsieur. C'est quelqu'un qui est très attaché aux valeurs de respect, d'humilité, de solidarité. Au-delà du talent footballistique,

nous souhaitons avoir un parrain irréprochable sur le plan personnel pour qu'il soit un exemple pour nos jeunes.

Nous ne pouvons pas rêver mieux ! ». Après Mamadou Soukouna, jeune joueur professionnel de Toulouse (dont le frère est à l'EPF), l'école de football Plesséenne est désormais représentée par un des joueurs français les plus respectés. En seulement deux ans, l'EPF est déjà une école reconnue et

**Cette année, l'EPF est le seul club du Département à ne pas avoir été sanctionné (comportements anti-sportifs, incivilités...)**

labellisée école de football de qualité par la FFF. La formation et l'état d'esprit du club sont vantées par le district.

« Nous avons été félicités pour la formation et les valeurs que nous transmettons. Ici, chaque joueur qui entre à l'école se doit de respecter les règles de fair-play. C'est une immense fierté pour l'équipe d'éducateurs que je dirige. Nous formons des footballeurs mais aussi des hommes. En cela Blaise Matuidi

est un parfait représentant de notre club. Il nous épaulera et nous fera profiter de ses aptitudes et ses connaissances pour faire grandir le club. » Durant le mois de juin, l'EPF poursuit ses détections. Si Blaise Matuidi ne pourra y assister pour cause de Coupe du Monde, il trouvera sûrement le temps de venir voir les jeunes de l'EPF la saison prochaine !

**L'EPF en compagnie de Dominique Clément, recruteur du PSG (4<sup>ème</sup> en partant de la droite)**





**Sports**



▶ **Cap 94**

Les jeunes athlètes de **CAP 94** sont en pleine saison de compétition et ils s'illustrent particulièrement au point de venir titiller les grandes écoles d'athlétisme de la région. Les élèves ont eu la chance de voir l'entraînement des membres de l'équipe de France d'athlétisme sur la piste Robert Bobin. En effet, fin avril, Yannick Fonsat (champion de France du 400 m), Yannick Lesours (vice-champion du monde du 4x100m), Magali Ripasanti, Clémence Praz, Victor Michalet, Anaïs Desroses et

Mireille Gaha ont foulé la piste sous le regard admiratif des jeunes athlètes. « C'est une chance pour les enfants de voir ces champions s'entraîner sous leurs yeux » souligne André Hladynink, le président. « Les athlètes étaient particulièrement contents et disponibles pour les enfants. Et ils m'ont tous confirmé que la piste Robert Bobin était une piste très rapide, parfaite pour faire de très bons chronos ». Vivement la prochaine compétition au Plessis pour battre des records !

**TENNIS ET SQUASH**  
**JOURNÉE PORTES OUVERTES**  
**SAMEDI 14 JUIN 2014**

Le club de tennis et de squash ouvre ses portes de 10h à 17h30 et vous accueillera tester le tennis ou le squash.

De nombreuses animations seront proposées à cette occasion : le squash avec ses démonstrations et ses animations sur les courts, le tennis à l'ancienne avec le jeu de « pom'do » et tous les autres ateliers en place vous permettant de vous essayer au tennis et de tester nos courts. Venez visiter les installations, rencontrer les membres du bureau et le personnel qui sauront vous proposer les offres promotionnelles de la journée telles que : 3 cours collectifs gratuits, 3 mois offerts et réduction du prix de la cotisation 2015 avec l'offre Pass-tennis.

**DEUX NOUVEAUTÉS CETTE ANNÉE,**

Le squash gonflable en extérieur et la nouvelle opération tennis « le PAACT » (Parcours d'Accompagnement des Adultes dans le Club de Tennis), une offre de 10 cours de tennis pour 50€ ; si vous avez plus de 16 ans et que vous souhaitez vous mettre au tennis c'est l'occasion rêvée.



**SAMEDI 28 JUIN à 13h30**

**5<sup>ÈME</sup> Tournoi de Pétanque**  
**(doublettes)**

Organisé par l'OMS

**Boulodrome (tribune Louison Bobet)**  
**5 euros/personne**

**Inscriptions**  
**jusqu'au 15 juin**  
**dberhault@leplessis-trevisse.fr**  
**06 80 57 96 31**

**Juniors**  
 (à partir de 12 ans)  
**Seniors**

**NOMBREUX**  
**LOTS A**  
**GAGNER**



**LA COUPE DU MONDE DU BRÉSIL SUR ÉCRAN GÉANT**

**ENTRÉE GRATUITE**

Grâce à Frédéric Dos Santos, de l'APICR, certains matches de la Coupe du monde de football seront retransmis sur écran géant à l'espace Philippe de Dieuleveult. Il s'agira du match d'ouverture, des matches de l'Equipe de France et de ceux des pays de nos villes jumelées, le Portugal et l'Allemagne. Après le match d'ouverture, Brésil-Croatie, les diffusions des matches suivants seront annoncées au fur et à mesure sur les journaux électroniques de la Ville et sur la page Facebook Le Plessis-Trévisse.



Le plafond tendu par excellence  
Le plafond tendu par excellence  
Le plafond tendu par excellence  
Le plafond tendu par excellence

**LuxTend**<sup>®</sup>  
LE PLAFOND TENDU PAR EXCELLENCE

## NE REPEIGNEZ PLUS VOS PLAFONDS !

**Luxtend<sup>®</sup> est la solution par excellence à la rénovation de vos plafonds**

En MAT, SATINE ou LAQUE le Luxtend<sup>®</sup> s'adapte harmonieusement à votre intérieur.

Un Luxtend<sup>®</sup> et votre intérieur prend une nouvelle dimension, de par son esthétisme incomparable et les nombreuses possibilités d'incorporation d'éclairage.

**Installation rapide et propre, entretien très simple  
résistant à l'humidité, isolant phonique et thermique.**

**N° Azur 0 810 810 645**

**DEVIS GRATUIT**

[www.luxtend.fr](http://www.luxtend.fr)



EACR Luxtend<sup>®</sup> DécorNumérique<sup>®</sup>  
6 Ter Avenue du Général de Gaulle  
Le PLESSIS TREVISE - 94420

**Tel : 01 56 31 69 92**

E-mail : [eacr@luxtend.com](mailto:eacr@luxtend.com)

LE PLAFOND TENDU GARANTIE 10 ANS



**Anibal Frazao**  
cuisines & salles de bain



*Depuis 1984, pour tout agencement  
d'intérieur, des prestations haut de gamme et sur mesure !*

*A. Frazao*





# Profession : crocheteur

**C'**EST en 1949, devant la maison qu'il vient d'acheter à Neuilly-Plaisance que l'abbé Pierre a planté une pancarte sur laquelle il est écrit : « Association des chiffonniers d'Emmaüs –

Communauté de biffins – Récupération et transformation d'ordures ». Cette maison, dont on se passe l'adresse de bouche à oreille, accueille bons nombres de déshérités qui trouvent là un peu de réconfort et de chaleur humaine. Malheureusement l'abbé Pierre ne peut pas faire vivre de ses seules indemnités parlementaires tout ce monde qui ne cesse de croître. Un homme va alors apporter la solution économique fondatrice du Mouvement : Auguste Le Gall.

« *Je connais un moyen de récupérer de l'argent sans mendier, c'est la récupération, la biffe* ». Les chiffonniers bâtisseurs d'Emmaüs viennent de naître. Chiffonniers, car leur métier, c'est la « récup » et la débrouille, bâtisseurs, car le logement, c'est leur combat, et que tout l'argent récolté doit servir à construire des maisons.

Dès le 5 février 1954, quatre jours après l'appel radiodiffusé de l'abbé Pierre, ce dernier convoque des entrepreneurs afin de commencer immédiatement la construction de petites maisons d'urgence au Plessis-Tréville. Sur cette parcelle achetée à crédit en décembre, les compagnons de la communauté de Pontault-Combault s'activent et ont déjà commencé le défrichage. Surpris et inquiets, les entrepreneurs s'interrogent sur la façon dont ils vont pouvoir être payés. « Il faudra au moins deux à trois mois au Crédit foncier pour étudier les dossiers et nous verser une avance. Or, nous ne pourrons pas travailler pendant tout ce temps sans recevoir d'acomptes ! ». Le père sourit : « *Rassurez-vous. Les chiffonniers feront l'avance au Crédit foncier qui remboursera quand il le pourra* ». Le chantier démarre. 70 jours plus tard, 48 petites maisons étaient terminées, 48 familles étaient logées. Puis, un centre d'hébergement de 250 logements est aussi rapidement construit : c'est la « Cité de la Joie ». Les hommes et les femmes qui y sont accueillis sont vite poussés à s'insérer dans une activité économique car il est impératif d'une part de financer le fonctionnement de la Cité

et d'autre part de faire bouillir la marmite. Dès lors, comme l'abbé Pierre qui se dit avoir été le premier prêtre chiffonnier, un certain nombre d'entre eux va alors endosser les fripes du biffin pour gagner leur vie dans la « récup ». Ils se rendent à proximité, sur les gadoues de la plaine des Bordes et du Bois l'Abbé, à Champigny-sur-Marne et à Chennevières-sur-Marne. A l'écart de tout, un champ d'épandage de deux cents hectares recueille là, la quasi-totalité de ce que la banlieue naissante rejette de scories, d'ordures et d'immondices. Ces matières en putréfaction fermentent à perte de vue, brûlantes, fumantes et puantes. La plaine est glacée en hiver, l'été c'est pire encore. La chaleur augmente la peste, les rats font concurrence aux crocheteurs, car c'est ainsi que l'on désigne ces hommes qui muni d'un crochet de ferraille, trient, exhument, retournent et récupèrent tout ce qui peut avoir encore une quelconque valeur marchande. Pour vingt francs par mois et les cigarettes, les biffins reconquirent leur fierté sur les déchets de la société. Cet argent, si chèrement arraché procure pourtant quelques bénéfices qui vont à la construction et à l'entretien des cités d'urgence. Quelques femmes célibataires trouvent aussi à la Cité un lieu d'accueil et peuvent s'intégrer à la communauté. Elles vivent de la solidarité des

autres collectivités qui leur confient des travaux de ravaudage et de remise en état des vêtements collectés. Elles ont souvent des enfants en bas âge que cette occupation leur permet d'élever dignement comme toute autre mère de famille. La communauté du Plessis-Tréville sera d'ailleurs la première communauté de femmes du mouvement Emmaüs.

Depuis les origines, il y a de ça 60 ans, la biffe du Plessis-Tréville a acquis ses lettres de noblesse. Un entrepôt ouvre ses portes quasi quotidiennement à tous ceux qui ont besoin de quelque chose ou à ceux qui prennent simplement le temps de chiner. On trouve là de tout, meubles et bibelots, vaisselle et outils, linge ancien et mercerie et surtout ce que l'on ne cherche pas. D'ailleurs, les brocanteurs professionnels ne s'y trompent pas, car ils sont toujours les premiers au rendez-vous quand Emmaüs organise ses ventes exceptionnelles. Alors vous, chineurs, il y a peut-être là, la perle rare ou la pépite que vous cherchiez depuis longtemps.

**Société Historique du Plessis-Tréville.**

*Une remarque, un complément, une question*  
shpt94@gmail.com

**Villa Sans-Gêne -  
Communauté  
Emmaüs du  
Plessis-Tréville**



# BB BRUNES

**7 JUIN à 20 h 30**  
**ESPACE CARLIER**

L'ARAP propose un concert exceptionnel en accueillant à l'Espace Carlier le groupe pop rock des BB Brunnes. Leur nom est un hommage à Serge Gainsbourg et sa chanson « Initials BB » et le troisième B est un clin d'oeil au boulevard Brune, lieu de leur répétition d'alors. On perçoit déjà dans leur nom leurs influences musicales. Il faut y rajouter celles de Jacques Dutronc, Pete Doherty, Etienne Daho, the Clash, Jimi Hendrix et David Bowie. Le groupe est présent depuis 2006. Il a sorti trois albums, remporté une Victoire de la musique en 2009 dans la catégorie Révélation scène. En 2013 il a été nommé dans la catégorie album rock pour « Long courrier ». Adrien Gallo est un peu le leader du groupe, en sa qualité de chanteur et d'auteur, il écrit d'ailleurs pour le prochain album de Vanessa Paradis. Ce groupe confirme au fil de ses albums ses talents. Il compte parmi les jeunes de nombreux fans. Alors venez écouter la nouvelle génération du rock français. Elle saura vous conquérir par toutes ces qualités musicales et artistiques.

Renseignements **01 45 94 38 92**  
**www.leplessistrevise.fr**



**NE LES MANQUEZ PAS**  
**EN ACHETANT VOS BILLETS**  
**SUR LE SITE DE LA VILLE**

Vous pouvez accéder à la billetterie en ligne sur le site du Plessis-Trévisé pour effectuer vos réservations et imprimer vos billets de spectacle en flashant ce QR Code avec votre mobile s'il est équipé du programme de lecture.



CONCERT

SORTIE  
CULTURELLE



**DU 7 AU 15 JUIN 2014**  
**ESPACE PAUL VALÉRY**

*Expositions des ateliers de l'ARAP*

**Vernissage vendredi 6 juin à 18h00**

**C'** EST avec grand plaisir que nous retrouvons la traditionnelle exposition des ateliers artistiques de l'Association Rencontres Animations Plessésiennes. Les disciplines que vous pourrez voir seront celles de l'aquarelle, des arts plastiques, de la céramique, de la peinture et de la sculpture. Celles et ceux qui encadrent les élèves sont Annick Berteaux, Françoise Laurent, Georges Labarrière et André Neyrinck. Deux nouveaux à cette liste Véronique Jozé pour l'Arts Plastiques et Yan Peralta pour la sculpture. Qu'ils soient les bienvenus tous comme les visiteurs qui viendront découvrir le travail de toute une année. Vous y trouverez des sources d'inspirations et pourquoi pas une nouvelle activité à laquelle participer pour la rentrée prochaine !



*Tous les jours du lundi au vendredi de 14 heures à 17 heures - Le samedi de 15 heures à 18 heures  
 Le dimanche de 16 h 30 à 18 heures*

**EXPO**

**DU 12 JUIN  
 AU 27 JUILLET 2014**  
**CHÂTEAU DES TOURELLES**

*« L'œuvre aux frontières du réel »*

**Vernissage vendredi 13 juin à 18h00**



Stéphane Santi

Francis Mbella

**A**vec la complicité d'Art Bayart nous avons le plaisir de vous présenter deux artistes. L'un est un peintre, Francis Mbella, et le second, Stéphane Santi, est sculpteur. Deux grands artistes dont la notoriété n'a fait que croître ces dernières années. Tous deux sont figuratifs et placent l'humain au centre de leur œuvre. Stéphane Santi travaille sur de nombreux supports : bois, marbre, métal, synthétiques. Il est Sociétaire des artistes français. Il expose régulièrement à ART EN CAPITAL au Grand Palais. Francis Mbella est issu de l'École Nationale Supérieure des beaux-arts de Paris. Il acquiert sa notoriété en 1987 comme peintre de relief grâce à sa technique du tapioca, prophète d'un art nouveau. Il multiplie les prix et les expositions à travers le monde. C'est une chance et un privilège de recevoir deux grands artistes et ce jusqu'au cœur de l'été.



*Tous les jours du mardi au vendredi de 14 heures à 17 heures - Les samedis et dimanches de 15 heures à 18 heures - Fermé le lundi*

Samedi 17 mai dernier l'Association RAP a organisé une sortie au château de Fontainebleau. Les participants ont pu pleinement profiter de cette belle journée ensoleillée. C'est un car qui les a pris en charge pour la journée. Arrivé à l'ouverture du château, le groupe a été scindé en deux et a profité des commentaires de conférencières pour la visite des grands appartements qui ont abrité huit siècles de l'Histoire de France. Après la visite, ils se sont tous retrouvés dans un restaurant de la ville où ils ont pu apprécier la qualité du repas. Pour l'après-midi chacun était libre de profiter, de la ville, du parc ou de retourner au château, puisque le billet était valable pour la journée. L'ARAP tient à remercier l'ensemble des participants pour leur ponctualité, leur gentillesse et leur bonne humeur, avec une mention particulière pour Mr et Mme Martin pour la photo qui illustre le présent article.

## ► CANICULE : Précautions indispensables

### Les conseils SANTÉ

#### ► S'hydrater

Boire environ 1,5 l d'eau ou toute autre boisson non-alcoolisée et se rafraîchir régulièrement le corps avec un linge mouillé, un brumisateur ou prendre une douche plusieurs fois par jour.

#### ► Chez soi

Pendant la journée, fermer volets et fenêtres côté soleil. La nuit, aérer dès qu'il fait un peu frais. Rester le plus possible dans la pièce la plus fraîche.

Utiliser son ventilateur ou son climatiseur.

Penser à respecter la chaîne du froid en limitant le temps entre l'achat et la conservation et/ou la préparation des aliments.

#### ► Dehors

Eviter de sortir aux heures les plus chaudes, préférer le début de matinée ou la fin d'après-midi.

Rester le plus possible à l'ombre.

Se munir d'un chapeau, porter des vêtements légers de couleur claire.

Emporter une bouteille d'eau

#### ► Mais aussi

Ecouter tous les jours les prévisions météo. En cas de traitement médical, vérifier la compatibilité des médicaments avec une forte chaleur.

Contactez son médecin en cas de fièvre, maux de tête, vertiges ...

### Un conseil ? Centre Communal d'Action Sociale

01 49 62 26 04

SAMU : 15

SOS Médecins : 0820 332 424



### INSCRIPTION AU REGISTRE

Peuvent en faire la demande

- les personnes âgées de 65 ans et + résidant à leur domicile
- les personnes âgées de + de 60 ans reconnues inaptes au travail et résidant à leur domicile
- les personnes qui bénéficient de l'AAH et/ou de l'allocation

compensatrice ou d'une pension d'invalidité

La demande doit être formulée par la personne concernée ou par son représentant légal, soit par courrier, soit par téléphone.

Pour tout renseignement, veuillez contacter Isabelle Tréhou au 01 49 62 25 25

# SAMARA

## Décoratrice Florale

Pour 1 orchidée achetée  
.....  
-20% sur la 2<sup>ème</sup>



**LIVRAISON GRATUITE AU PLESSIS-TRÉVISE**



1, av. Jean Charcot  
Le Plessis-Tréville  
(face au marché)

Tél. 01 49 82 61 20  
Port. 06 48 59 72 62

## TOUS ENSEMBLE POUR LE PLESSIS PASSIONNEMENT UNE VILLE À TAILLE HUMAINE



Sabine Patoux  
Maire-adjointe

Notre commune est jeune, et nous n'avons hérité du Moyen-âge, de la Renaissance ou même du XVIIIème siècle, ni centre ville historique au dédale de ruelles, ni bâtiments publics majestueux, ni demeures remarquables !

C'est aussi là notre chance : autour de quelques bâtiments de moins de 150 ans, notre ville a été profondément structurée et équipée lors des trois dernières décennies. Cela s'est fait sur la base

d'une vision claire, avec un constant souci d'efficacité du service aux habitants, conjugué à une maîtrise au plus juste des coûts de fonctionnement. Voirie, aménagements urbains, parcs, cette exigence s'illustre aussi dans les détails.

Aujourd'hui, le Plessis a atteint une forme de maturité. Et durant la campagne électorale, vous nous avez massivement fait part de votre attachement à ce caractère, cette identité forte, qui nous différencie dès les premiers mètres parcourus des villes voisines.

Certes, les presque 300 naissances que nous connaissons chaque année, ainsi que l'évolution des modes de vie, la déshabitation par exemple, créent de nouveaux besoins, en terme de logements particulièrement.

La pénurie d'emplois nous oblige expressément à encourager l'activité économique sur notre territoire, entreprises commerciales et artisanales notamment, en dépit de notre éloignement des grands axes et des transports.

Notre actuel Plan d'Occupation des Sols, qui encadre toute construction dans notre périmètre, va devoir par obligation légale céder la place à un Plan Local de l'Urbanisme (PLU). Comme nous nous y sommes engagés auprès de vous, nous veillerons scrupuleusement à ce que chacun des points de ce nouveau règlement garantisse la qualité de notre urbanisme et de notre environnement, son style et son harmonie. Les surfaces consacrées aux espaces verts seront préservées, ainsi que leur richesse écologique, et les critères liés au développement durable devront être partie prenante de tout projet. Les qualités architecturales des constructions feront l'objet d'une attention particulière, sans bien entendu tomber dans une uniformité excessive, ni des coûts déraisonnables imposés aux propriétaires ou maîtres d'ouvrage. L'équilibre entre une sectorisation excessive et une mixité problématique des activités devra être finement réfléchi.

Durant le processus d'élaboration du PLU, nous vous rencontrerons et vous rendrons compte régulièrement, par le biais de ce magazine notamment.

La qualité de ville, et donc de vie, est l'affaire de tous, quel que soit son âge, son statut, son histoire, et nous en sommes tous responsables !

## ENSEMBLE À GAUCHE UNE QUESTION DE DIGNITÉ



Nathalie Lemaire

Elue de la liste d'opposition de Gauche, je me pose des questions : La municipalité a-t-elle envisagé l'augmentation des subventions aux associations caritatives, seules remparts à la dégradation des conditions de vie et d'emploi des Plesséens de plus en plus atteints par la crise financière dont ils ne sont pas responsables ? La municipalité a-t-elle envisagé la création d'un réel quotient familial qui permettrait, par exemple, à Tous les enfants Plesséens de partir en vacances

? Porte parole de la Gauche qui ne renonce pas je me réfère aux valeurs Humaines les seules à même de nous rendre Dignité. Rejoignez nous sur <http://ensembleagaucheauplessis.over-blog.com>

## L'ALTERNATIVE PLESSÉENNE BIEN GÉRER



Fabienne Francé

Bien gérer, c'est éviter les dépenses inutiles. Il est possible de réduire le train de vie de notre commune de façon indolore pour les Plesséens. Un exemple, le repas des aînés : trop copieux, peu diététique (ce qui devrait aller de soi!) et sûrement coûteux. Une formule allégée, aussi festive et moins chère est certainement possible. Quel gâchis de voir ces quantités de nourriture revenant aux cuisines à peine goûtées, et ces rangées de tables vides alors que la dépense était

engagée ! Conclusion : des aînés aussi satisfaits à moindres frais, tel est notre souhait pour le prochain repas qui pourrait être un thé dansant ! [www.alternative.plesseeenne.over-blog.com](http://www.alternative.plesseeenne.over-blog.com)

## LE PLESSIS BLEU MARINE POUR UNE AUTRE GESTION



Maxime Chevallier

Ainsi que vous avez pu le constater, pour d'obscures raisons de problèmes de transmission, nous n'avons pu faire paraître notre 1er communiqué !

Nous souhaitons donc remercier les Plesséens qui nous ont fait l'honneur de voter pour nous en mars dernier. Pour votre information nous aurions pu être 3 élus à 40 voix près ! Le Front National est donc la 2<sup>ème</sup> force politique au Plessis. Nous serons vigilants quant aux propositions de l'actuelle majorité municipale, et serons

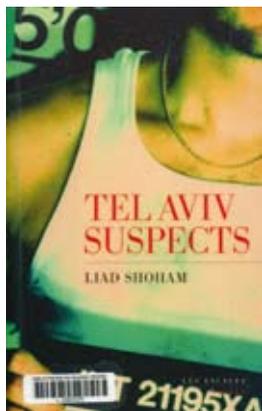
présents dans différentes commissions telles que Finances, Urbanisme, Sports, association culturelle ARAP... et ne manquerons pas de vous informer en détail sur notre site : [www.plessisrevise.com](http://www.plessisrevise.com)

# MÉDIATHÈQUE

## MOIS DE JUIN 2014

### ✓ LIVRES

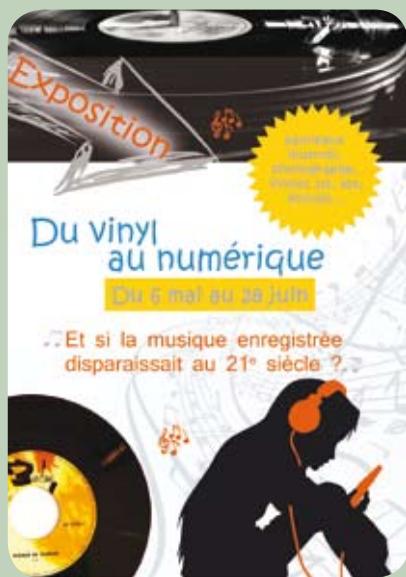
#### Tel Aviv suspects



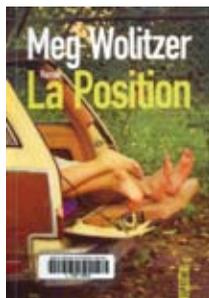
de Liad Shoham  
Ed. Les Escapes

Découvrez le meilleur écrivain israélien de thriller d'après son éditeur. On ne peut que lui donner raison car l'auteur se révèle diablement habile à mener son intrigue sur un rythme qui ne faiblit pas. Un bon suspense qui mêle police, justice, médias et mafia.

### EXPOSITION DU VINYL AU NUMÉRIQUE



### La Position



de Meg Wolitzer  
Ed. Sonatine

En pleine révolution sexuelle, Paul et Roz Wolitzer, parents de quatre enfants, publient un guide du plaisir amoureux illustré de dessins les mettant eux-mêmes en scène. Un choc pour leurs enfants quand ils découvrent par hasard le livre... Trente ans après, Roz projette de rééditer le livre : la famille se retrouve ; l'occasion pour l'auteur de retracer l'itinéraire de chacun de ses membres. La Position, ou l'impact de la libération d'une génération sur la suivante... La saga pleine d'humour et d'émotion d'une famille attachante.

### Les Eltychev



de Roman Sentchine  
Ed. Noir sur blanc

Une saga familiale noire, très noire, par un représentant du nouveau réalisme russe. A la suite d'une bavure, Nikolai Mikhaïlovitch Eltychev, officier de police dans un « dessouloir », insatisfait et aigri, perd son emploi et doit se résigner à s'exiler à 50 km de la ville dans le village d'enfance de sa femme. C'est le début d'une rapide déchéance familiale dans un environnement hostile.

### Une terre d'ombre



de Ron Rash  
Ed. du Seuil

Une belle histoire d'amour qui se déroule au sortir de la Première guerre mondiale et se heurte, comme toutes les histoires tragiques, à la méchanceté, à l'ignorance et la xénophobie d'un monde ébranlé par la guerre. Superbe.

### ✓ DVD

#### Grand Central



de Rebecca Zlotowski

Un homme et une femme éprouvent une irrésistible attirance l'un pour l'autre mais leur relation, blessée, incertaine et clandestine, s'enlise sur un fond tragique de contamination nucléaire. Une histoire terrifiante sur la réalité de notre époque, magnifiée par un amour interdit. Une très belle photographie, une musique envoûtante, une réalisation soignée et un casting impeccable font de ce film une œuvre inédite et intense.

### ✓ CD

#### Laura Mvula



*Sing to the moon*

Cette nouvelle diva de la scène New Soul anglaise bouscule les codes du genre avec un album lumineux, fulgurant de beauté, un disque aux arrangements vocaux sophistiqués et aux orchestrations enchanteresses. Un premier disque qui laisse présager une très belle carrière.

#### Pharrell Williams



*Girl*

Vous connaissez forcément cet artiste, notamment son titre « Happy » : un hymne à la joie qui à lui seul contrebalance les effets de la crise économique ! Cet enfant de Michael Jackson et Curtis Mayfield semble concevoir sa musique, dansante et décomplexée, comme un amusement.

#### Ambrose Akinmusire



*The imagined savior is far easier to paint*

Ce second album du prestigieux label Blue Note, confirme qu'Ambrose n'est pas seulement l'un des plus brillants trompettistes de jazz de sa génération, un compositeur fécond, mais surtout un musicien dans son temps qui inscrit le jazz dans toute sa modernité.

# CINÉMA

HORAIRES

SÉANCES :  
Mercredi 15 heures - 20 h 45  
Samedi 20 h 45  
Dimanche 17 heures  
Lundi 14 heures



## DU 4 AU 9 JUIN 2014 LE PROMENEUR D'OISEAU

De Philippe Muyl

Avec Baotian Li, Yang Xin Yi, Li Xiao Ran **Durée : 1 h 40**

Afin de tenir la promesse faite à sa femme, Zhigen, un vieux paysan chinois, décide de retourner dans son village natal pour y libérer son oiseau, unique compagnon de ses vieilles années. Il fera le voyage de Pékin à Yangshuo avec Renxing, sa petite-fille, jeune citadine gâtée, contrainte de partir avec lui. Ces deux êtres que tout sépare vont se dévoiler l'un à l'autre, partager des souvenirs et des aventures. La petite fille va découvrir de nouvelles valeurs, et particulièrement celles du cœur.



## DU 11 AU 16 JUIN 2014 GRACE DE MONACO

D'Olivier Dahan Patrice Leconte

**Durée : 1 h 24**

Avec Nicole Kidman, Tim Roth, Frank Langella

Lorsqu'elle épouse le Prince Rainier en 1956, Grace Kelly est alors une immense star de cinéma, promise à une carrière extraordinaire. Six ans plus tard, alors que son couple rencontre de sérieuses difficultés, Alfred Hitchcock lui propose de revenir à Hollywood, pour incarner Marnie dans son prochain film. Mais c'est aussi le moment où la France menace d'annexer Monaco, ce petit pays dont elle est maintenant la Princesse. Grace est déchirée. Il lui faudra choisir entre la flamme artistique qui la consume encore ou devenir définitivement : Son Altesse Sérénissime, la Princesse Grace de Monaco.



## DU 18 AU 23 JUIN 2014

### X-MEN DAYS OF FUTURE PAST

De Bryan Singer

**Durée : 2 h 12**

Avec Hugh Jackman, James McAvoy, Michael Fassbender

Les X-Men envoient Wolverine dans le passé pour changer un événement historique majeur, qui pourrait impacter mondialement humains et mutants.



**ATTENTION SÉANCES**  
Mercredi 15h et 20h45  
Vendredi 20h45  
Dimanche 17h  
Lundi 14h

**TOUTES  
LES SÉANCES  
SONT EN 3D**



## DU 25 AU 30 JUIN 2014 SOUS LES JUPES DES FILLES

De Audrey Dana **Durée : 1 h 52**

Avec Isabelle Adjani, Alice Belaïdi, Laetitia Casta

Paris. 28 premiers jours du printemps. 11 femmes. Mères de famille, femmes d'affaires, copines, maîtresses ou épouses... Toutes représentent une facette de la femme d'aujourd'hui : Complexes, joyeuses, complexées, explosives, insolentes, surprenantes... Bref, un être paradoxal, totalement déboussolé, définitivement vivant, FEMMES tout simplement !

**Pensez à la carte  
ciné + 46 EUROS**

Elle vous donne droit à 10 places de cinéma. Elle est valable 1 an à partir de sa date d'achat. Elle est non-nominative.  
En vente à l'Espace Paul Valéry au 72-74 avenue Ardouin.



# MENUS



## A NOTER

Le premier choix des entrées, des laitages et des desserts correspond aux menus des écoles maternelles.

### SEMAINE DU 02/06 AU 06/06

#### LUNDI

**PLAT**  
Omelette au fromage  
Haricots verts bio ciboulette  
**LAITAGE**  
Yaourt aromatisé  
Yaourt aux fruits  
**DESSERT**  
Gaufre pâtissière  
Gaufre parisienne



#### MARDI

**ENTRÉE**  
Salade verte et dés de dinde  
Tomate au thon  
**PLAT**  
Lasagne à la bolognaise bio  
**DESSERT**  
Gélinié à la vanille  
Gélinié au chocolat



#### MERCREDI

**ENTRÉE**  
Roulade de volaille et cornichon  
Saucisson à l'ail et cornichon  
**PLAT**  
Gigôt d'agneau au jus  
Purée de pommes de terre

**DESSERT**  
Petit suisse sucré  
Petit suisse aux fruits

#### JEUDI

**PLAT**  
Rôti de dinde sauce milanaise  
Boulgour  
**LAITAGE**  
Bûchette mi-chèvre  
Brie  
**DESSERT**  
Banane bio  
Orange bio



#### VENDREDI

**ENTRÉE**  
Haricots verts vinaigrette  
Concombre bio vinaigrette  
**PLAT**  
Filet de poisson mariné provençal  
Carottes persillées  
**LAITAGE**  
Semoule au lait  
Riz au lait



### SEMAINE DU 09/06 AU 13/06

#### LUNDI FÉRIÉ

#### MARDI

**ENTRÉE**  
Tomate bio vinaigrette  
Pomelos et sucre  
**PLAT**  
Emincé de dinde sauce tomate  
Pommes smiles et ketchup  
**LAITAGE**  
Yaourt  
«Les 2 vaches» vanille  
Yaourt  
«Les 2 vaches» framboise



#### MERCREDI

**PLAT**  
Sauté de bœuf sauce Vallée d'Auge  
Chou-fleur bio persillé  
**LAITAGE**  
Fromage fondu Président  
Cantadou  
**DESSERT**  
Banane  
Orange



#### JEUDI

**ENTRÉE**  
Pastèque  
Melon jaune  
**PLAT**  
Rôti de porc au jus  
Rôti de dinde au jus  
Fusili bio et fromage râpé  
**DESSERT**  
Crème dessert au chocolat  
Crème dessert vanille



#### VENDREDI

**PLAT**  
Fricassé de saumon sauce lombarde  
Epinards béchamel  
**LAITAGE**  
Edam  
Emmental  
**DESSERT**  
Clafoutis aux griottes

### SEMAINE DU 16/06 AU 20/06

#### LUNDI

**ENTRÉE**  
Radis beurre  
Cœur de laitue  
Pastèque  
**PLAT**  
Boulettes de bœuf sauce paprika  
Petits pois et carottes au jus  
**DESSERT**  
Liégeois à la vanille  
Liégeois au chocolat  
**MARDI**  
**PLAT**  
Filet de poisson mariné au thym  
Haricots verts à l'ail  
**LAITAGE**  
Yaourt aromatisé  
Yaourt nature sucré

**DESSERT**  
Pêche jaune  
**MERCREDI**  
**ENTRÉE**  
Carottes râpées bio vinaigrette  
Concombre bio vinaigrette  
**PLAT**  
Couscous bio merguez  
**LAITAGE**  
Fromage blanc sucré  
Petit suisse aux fruits



**JEUDI**  
**ENTRÉE**  
Melon jaune  
Pastèque  
**PLAT**  
Sauté de dinde sauce

4 épices  
Purée de pommes de terre bio  
**DESSERT**  
Mousse au chocolat au lait  
Mousse au chocolat noir  
 **VENDREDI**  
**PLAT**  
Rôti de veau au jus  
Riz bio pilaf  
**LAITAGE**  
Gouda  
Saint Paulin  
**DESSERT**  
Fraises et sucre



### SEMAINE DU 23/06 AU 27/06

#### LUNDI

**ENTRÉE**  
Tomates bio vinaigrette  
Chou rouge râpé bio vinaigrette  
**PLAT**  
Chicken wings  
Frites  
**LAITAGE**  
Fromage blanc sucré  
Fromage blanc aux fruits



#### MARDI

**ENTRÉE**  
Salade écolière  
Taboulé  
**PLAT**  
Filet de poisson mariné au citron  
Poêlée de légumes bio



**LAITAGE**  
Yaourt «Les 2 vaches» framboise  
Yaourt «Les 2 vaches» citron



#### MERCREDI

**PLAT**  
Bœuf braisé au jus  
Haricots blancs à la tomate  
**LAITAGE**  
Camembert bio  
Brie bio  
**DESSERT**  
Pomme bicolore  
Banane



#### JEUDI

**PLAT**  
Carré de porc fumé au jus  
Rôti de dinde au jus  
Haricots verts bio



persillés  
**LAITAGE**  
Tomme noire  
Edam  
**DESSERT**  
Mœlleux au citron



#### VENDREDI

**ENTRÉE**  
Betteraves bio vinaigrette  
Mais et thon  
**PLAT**  
Penne au saumon et fromage râpé  
**LAITAGE**  
Petit suisse sucré  
Petit suisse fruité



**25**  
ANNÉES  
À VOTRE SERVICE

**Eric Lévi**  
EXPERT COMPTABLE  
COMMISSAIRE AUX COMPTES

**Tenue comptabilité**  
Bilans - Bulletins de paie  
Déclarations Sociales  
Création de site internet  
Formalités de constitution de société  
ANALYSE DU PROJET - BUSINESS PLAN - ACCOMPAGNEMENT JURIDIQUE, FISCAL ET SOCIAL

**Domiciliation commerciale**

☎ 01 45 76 75 75  
06 62 21 77 17  
☎ 01 45 76 74 75  
✉ levi.eric@orange.fr  
www.cabinelevi.fr  
📍 29 bis avenue Ardouin  
94 420 Le Plessis-Trévise  
102, rue de Bagnolet  
75 020 Paris

**NOUS VOUS ACCOMPAGNONS DANS LA  
CRÉATION ET LA GESTION DE VOTRE ENTREPRISE**

**Plessis**  
3 bis, Av. Thérèse (à côté de la mairie)  
**Tél. 01 56 31 40 89**  
Ouvert 7j/7  
de 11h30 à 14h30 et de 18h30 à 22h30

**Pontault**  
11, Av. Charles Fouquet  
**Tél. 01 60 29 64 46**  
Ouvert 7j/7  
de 11h30 à 14h30 et de 18h30 à 22h30



Restaurant Japonais  
Mizu Sushi 水すし




**Carte de fidélité :**  
**10 menus achetés**  
(minimum 15 euros)  
**1 menu offert \***

Dégustation sur place - Plats à emporter -10%  
(à partir de 15€, sauf menu midi)  
**Livraison gratuite à domicile et au bureau**  
(midi : à partir de 15€, soir : à partir de 20€)

Commandez en ligne [www.mizusushi.fr](http://www.mizusushi.fr)

\* Voir conditions en magasin

**MULTI-SERVICES**  
**J.P POISSON**  
Tél: **06.09.92.17.09**  
Tél - Fax: **01.56.31.25.69**

Vous êtes surmenés  
Vous manquez de temps  
Vous souhaitez être aidés

Electricité - Plomberie - Menuiserie  
Jardin - Travaux divers...



À DOMICILE

**SERA - Excellence Automobile**



Agreee toutes compagnies d'assurances



Venez découvrir nos nouveaux modèles

- Réparations mécaniques toutes marques
- Carrosserie-tôlerie-peinture
- Vente véhicules neufs et occasions

65, avenue Maurice Berteaux - 94420 Le Plessis-Tréville  
Tél. : 01 45 94 28 29 - Fax : 01 45 93 35 17

**Instantané & café**

Restaurant • Crêperie  
Brunch • Saladerie  
Salon de Thé

**9,90€**  
**Formule midi**  
Galette complète et dessert

**TERRASSE SUR COUR**

Vente et dégustation thés Mariages Frères

**Des instants savoureux**

OUVERT TOUS LES JOURS SAUF LE LUNDI

Mardi au Jeudi de 11h30 à 15h00  
Vendredi 11h30-15h et 19h-22h  
Samedi de 12h00 à 22h00  
Dimanche de 12h00 à 15h00

3 place de Verdun (Gambetta)  
Le Plessis-Tréville

**01 45 76 48 10**

Architecte DPLG  
5. avenue Herculanium  
94420 Le Plessis Tréville

Daniel Joseph TONI

Tél. 01.48.81.23.95  
Fax. 01.48.82.28.16  
Port. 06.60.56.23.95  
dt.arch@wanadoo.fr

Agence : 4 & 6, rue de Noisy  
94360 Bry-sur-Marne

**INFORMATEAM**  
TÉL/FAX : 01 49 62 75 11 GSM : 06 14 61 26 32

DÉPANNAGE SUR SITE OU A DOMICILE, VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE, RÉPARATION CONSOLE DE JEUX ET MOBILES, RÉCUPÉRATION DE DONNÉES

Du mardi au samedi  
10 h 30 - 12 h 30  
14 h 30 - 19 h 30

10, AVENUE DU G<sup>AL</sup> DE GAULLE  
94420 LE PLESSIS-TRÉVILLE

33, RUE DU DU G<sup>AL</sup> DE GAULLE  
94510 LA QUEUE-EN-BRIE

CONTACT@INFORMATEAM.FR  
WWW.INFORMATEAM.FR

## ÉTAT-CIVIL

### Bienvenue à

DRAY FLORIN Ornella  
 FLATTÉ Léo  
 KHOUALDI Fares  
 BOURLIER Emma  
 MOREAU Gabriel  
 SIMEON Jeannella  
 LAFEUILLADE Louane  
 DEBOURSE Lillian  
 OUMGHARI Sofia  
 SAKHO Youssoupha  
 KPADJOUA Maëlle  
 BADINA Thomas  
 SEMEDO Aaron  
 AUBRY CLAIRICIA Abel

### Tous nos vœux de bonheur à

CHOFFLET Georges  
 et GIRAUD Emilie  
 ROLET Romain  
 et LARRAN Muriel  
 FAUSTINO Yohann  
 et SIMOES DA COSTA Stéphanie  
 PEREIRA Sébastien  
 et CASIMIRO Andréa

DA SILVA Mickaël  
 et LUIS Angélique

### Toutes nos condoléances aux familles de

CHAPPE Suzanne épouse LAROCHE  
 FLEERACKERS Chantal  
 épouse RONCO  
 CAPRONNIER Jean  
 CHEVET Rolande épouse SERRANO  
 DEVILLY Georges  
 DUMARD Monique  
 épouse BATTAGLIN  
 HASSAN Fouad

## PHARMACIES DE GARDE

### Jeu 29 mai

NGO THI  
 01 49 62 78 92  
 17 bis rue Jean Jaurès  
 LA-QUEUE-EN-BRIE

### Dimanche 1<sup>er</sup> juin

RUIZ  
 01 45 76 01 23  
 25 bis rue du Général de Gaulle  
 CHENNEVIERES-SUR-MARNE

### Dimanche 8 juin

SEEGER  
 01 49 62 74 29  
 46 bis rue du Gal de Gaulle  
 CHENNEVIERES SUR MARNE

### Lundi 9 juin

BELHASSEN  
 01 45 90 57 95  
 3 rue Sadi Carnot  
 NOISEAU

### Dimanche 15 juin

LA DINH  
 01 45 76 06 59  
 9 rue Edouard Branly  
 ORMESSON

### Dimanche 22 juin

LEGRAND  
 01 45 94 86 18  
 13 rue du Belvédère  
 CHENNEVIERES-SUR-MARNE

### Dimanche 29 juin

HENRY  
 01 49 30 21 23  
 52 rue Henri Dunant  
 VILLIERS SUR MARNE

**EN CAS D'URGENCE,**  
 et à partir de 21h00, le client se présente au commissariat de police muni d'une ordonnance et de ses papiers d'identité. L'autorité de police prévient le pharmacien de garde.

## NUMEROS UTILES

### URGENCES MÉDICALES

**SAMU 15**  
**SAMU social 115**  
**Police 17**  
**Pompiers 18 ou 112**

### SANTÉ

**Centre anti-poison Paris**  
**01 40 05 48 48**  
**Urgences dentaires**  
**SOS Dentaire**  
**87 boulevard Port Royal à Paris**  
**01 43 37 51 00**

### SÉCURITÉ

**Police nationale de Chennevières-sur-Marne**  
**01 49 62 69 00**  
**Police municipale**  
**36 avenue Arduin**  
**01 49 62 25 55**

**P.M.G** **Michel ALVES**  
**06 15 95 09 88**

*Votre Artisan depuis 25 ans*

- Fenêtres neuf et rénovation
- Volets roulants bubendorff®
- Menuiseries bois, alu, PVC

**DEVIS GRATUIT, FACILITÉS DE PAIEMENT**



**9 bis, avenue du Val Roger**  
**Le Plessis-Tréville**

**Fax : 01 56 31 08 95**

RCS Créteil 451 242 689



AIDE AUX SENIORS  
 SOUTIEN SCOLAIRE

JARDINAGE  
 REPASSAGE  
 BRICOLAGE  
 MÉNAGE

Chèques CESU acceptés

**AIDE À DOMICILE**  
**SERVICE À LA PERSONNE**



Tél : 01.45.90.71.45  
 Port : 06.59.87.57.70  
 Mail : sas.cseplessis@yahoo.fr

1 Bis, avenue Arduin  
 94420, Le Plessis Tréville

## KE Optique

Verres Fabrication Française



**À CHACUN SA 2<sup>e</sup> PAIRE**  
**À PARTIR D'1 € DE PLUS\***

- Entretien gratuit de vos lunettes \*
  - Facilités de paiement \*
  - Partenaire mutuelles et assurances santé \*
  - Garantie monture et verres pendant 2 ans \*
- \* Voir conditions en magasin

4 avenue du Général Leclerc - 94420 Le Plessis-Tréville  
 Tél. : 01 45 94 70 00



■ RÉNOVATION  
 ■ CONCEPTION  
 ■ MAÎTRISE D'ŒUVRE

62 AVENUE AUBRY  
 94420 LE PLESSIS TRÉVISE  
 TÉL. : +33(0)1 43 98 44 17  
 PORT. : +33(0)6 29 86 10 74  
 FAX. : +33(0)1 43 98 44 04  
 E-MAIL : cccarchitecture@orange.fr

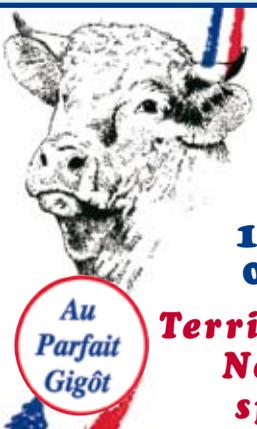
**CCC ARCHITECTURE**

**NOELEC**

Installation Electrique  
 Dépannage - Rénovation  
 Chauffage Electrique  
**ACOVA - CAMPA**



4 allée de l'Avenir  
 94420 LE PLESSIS TRÉVISE **01.49.62.73.65.**



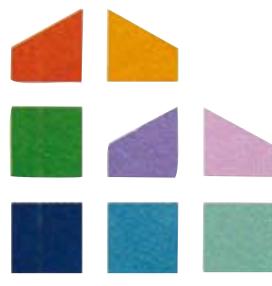
**BOUCHERIE**  
**Au Parfait**  
**Gigôt**

Florent BERNET

**17 av. Ardouin**  
**01 45 76 37 35**

**Terrines « maison »**  
**Nombreuses spécialités**

Au Parfait Gigôt



**FONCIA**  
**AGENCE**  
**DE LA TOUR**

L'immobilier clair, net et précis

**Nous vous accueillons dans notre agence**

17, avenue Ardouin  
 94420 LE PLESSIS-TRÉVISE  
 Tél : 01 45 76 62 23  
 Fax : 01 45 94 58 79

[www.foncia.com](http://www.foncia.com)

**TRANSACTIONS - GESTION**  
**LOCATION - SYNDIC**  
**GARANTIE LOYERS IMPAYÉS**



**ELECTRICITE**

**INTERPHONES**

**LECLERCQ GABRIEL**  
1 Allée de la Ville au Bois  
94420 LE PLESSIS TRÉVISE

**Tel. 01.45.94.22.47.**

**RENOVATIONS**  
**INSTALLATIONS**

**LAURENT LOUIS - DÉCORATION**  
**TAPISSIER**

Réfection de sièges  
 Réfection et création de canapés  
 Doubles rideaux et voilages  
 Tentures murales  
 Pose de tringles



Le Plessis-Tréville

Tél : 01 45 93 48 76 - Port : 06 27 63 26 10  
Mail : laurent-louis.decoracion@hotmail.fr

EURL au capital de 2 000 € r.c.s creteil 532028941

Entreprise générale de bâtiment

Rénovation personnalisée

Neuf Traditionnel



**M.RODRIGUES - Portable : 06 70 09 04 54**  
Tél : 01 56 31 32 65 - Fax : 01 56 31 32 70  
15, avenue Lefèvre - 94420 LE PLESSIS-TRÉVISE  
[www.abilyeu-construction.fr](http://www.abilyeu-construction.fr) - [abilyeu@free.fr](mailto:abilyeu@free.fr)  
Tous corps d'état

**2004/2014 10 ans au service de l'île de France**

S.A.R.L 452 V - R.C.S CRÉTEIL - Siret : 452 000 771 T.V.A Intracommunautaire : FR 40 452 000 771





**32**  
années  
d'expérience  
à votre  
service

# AGENCE DU PLESSIS

L'esprit de service

7, bis avenue Ardouin  
(face station BP à 50 m du marché)  
**94420 LE PLESSIS-TREVISE**  
estimation gratuite - ouvert le lundi  
☎ **01 49 62 06 10**

1<sup>ère</sup> agence à publier le taux moyen annuel de ses honoraires sur ventes soit 5,49% h.t. en 2013



**LE PLESSIS - CENTRE/BOIS**  
Dern étg - terress 60 m², 100 m², dbl sal,  
2 chbs, bur, SdB, Sd'E, 2 pks/Sol + cave  
**519 000 €**



**LE PLESSIS - PLEIN CENTRE**  
F2 - 46 m² dern étage +terress, salon/  
terress, chb, SdB, nbx rgts, park S/sol  
**185 000 €**



**LE PLESSIS - CENTRE**  
4 Pièces - 85 m², séjour/terrasse, salon  
3 chambres, Salle de Bains, parking  
**284 000 €**



**LE PLESSIS - CENTRE**  
Dern étg-terress 50 m², 96 m², dbl sal  
3 chbs, SdB, Sd'E, 2 pks S/sol-cave  
**439 000 €**



**LE PLESSIS-TREVISE - PROCHE CENTRE**  
F6-123 m², ter 580 m², sal 43 m²/ters/  
jardin, 4 chbs, 2 SdB, S/sol tot, indpdt  
**549 000 €**



**LE PLESSIS - PROCHE CENTRE**  
Studio occupé 25,5 m² carrez,  
salon, cuisine, Sd'E, parking, cave  
**109 000 €**



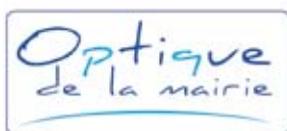
**LE PLESSIS-TREVISE - MAIRIE**  
F3 S/parc - rare - salon S/balcon,  
2 chbs, rgts, cave + 2 pks S/sol  
**277 000 €**



**CHAMPIGNY - CCEUILLY**  
Maison 100 m², terrain 505 m²,  
dble sal, 3 chbs + bur, 2 Sd'E, gd gge  
**359 000 €**

Visitez notre galerie d'affaires sur « [www.agence-du-plessis.fr](http://www.agence-du-plessis.fr) »

Venez choisir vos lunettes parmi nos nombreux modèles



Votre 2<sup>e</sup> paire de lunettes  
pour 1€



Le lundi après midi de 14h30 à 19h30  
du mardi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h30 à 19h30  
Le samedi sans interruption de 9h30 à 19h00  
9, avenue Ardouin - 94420 Le Plessis Trévise - tél: 01 45 93 91 10

L'Optique de la Mairie vous propose  
les services d'un audioprothésiste

Dans votre centre  
d'audition Conversons,  
le test auditif est gratuit.



Plus d'excuses.

**conversions**  
vous avez tout compris



**MANOLYS immobilier**  
Achat, vente, location, gestion locative, syndic

2, av. du 9<sup>è</sup> de Gaulle  
LE PLESSIS-TREVISE  
**01 45 76 00 73**



### LOCATION 4P

Résidence avec jeux pour enfants,  
appartement en bon état général offrant  
cuisine aménagée, séjour/salon  
et 2 chambres.  
Cave et box.

**Loyer P.C.C 890 €**  
Honoraires 800 €

### LOCATION 3P

Résidence la Ville au Bois  
Appartement avec parking  
et cave

**Loyer P.C.C 849 €**  
Honoraires 754 €

